

אגודת ישראל און די ארטאדאקסישע מאסען

פון ז. סיני.

1

עס וועהטאגט די נשמה, עס דרוקט אויפן הארץ, צען, אויב מיר מוזען אונזערע פראגען בערהערען; מיר האלטען גערין זיי פערשוויגען, ליינער אבער איז די זאך ווי היסטאריע, צו ערשט, דאס מיר זאלען קענען פערשווייגען, אויב עס האנדעלט זיך וועגען קיום פון יודישען פאלק, זיין תורה און רעליגיע — דאן מוז יעדער נעדאנק פריי און מוטהאב ארויסגענומען ווערן, מען דער געדאנק זיין ווי פיינליך, ווי שמערצליך... ווער שאדעט אפמיינסטע אונזערע אינטערעסן, די אינטערעסען פון ארטאדאקסישען יודענטום? ווער שטערט די ענטוויקלונג פון „אגודת ישראל“? ווער איז שולדיג אין איהר אונפֿרוכטבארקייט, אין איהר שוואכע טעטיגקייט?

און דא קומט דער טרייעריגער, אבער אמת'ער ענטפער: נישט קיין אנדערע, נאר — אונזערע אייגענע ארטאדאקסישע יודען...

„אגודת ישראל“ איז מעכטיג גרויס, איהרע אויפֿגאבען — אייך מעכטיגע און גרויסע; אבער ליינער איז זי נאך אלץ בבחינת „מלך בלוי שם“ מיר מוז זען זאגען דעם ביטערן אמת: מיר וועלען צעהנדליג גער אירען ארבייטען און גארנישט דערגרייכען, אויב מיר וועלען זיך נישט בעמיהען די ארטאדאקסישע מאסע בעוואוסטליג צו מאכען, זי, אפמאט, אין יורה, אונזערהייטליג, אן דעם מינדעסטע זיין פאר די פליגיסטע לעבענס-בעדערפענישען, קורצווייג, נישט וועהנדליג אינגאנצען די גייסטיגע יורה פון יודישען פאלק, נישט הערענדיג דעם פער-צווייגטע וועג-נעשיי פון כנסת ישראל, נישט פאר מערקענדיג דעם טיפען ריס אין דער יודישער נשמה. אין דער צייט, ווען ס'איז שוין דורך אלעמען אנערקענט, אז אויב מיר וועלען קעממען מיט אונזערע געזעצן, דאן מוזען מיר זיך בענוגען מיט דעם זעלבען פלייזיק, מיט וועלכען זיי בענוגען זיך אין זייער קאמף געגען אונז — אין דער זעלבער צייט גענוצט זיך פיעל, פיעל ארטאדאקסישע יודען, וועלכע זיין לען בשום אופן נישט אפמיינסטען פון זייערע פאלגער ציפֿען און געוואוינהייטען, האטען ס'איז זיי זעלבסט פלאנירט גוט, מיט איין קיינשטע מיט די אקסעלן, מיט פלייסטע האנד-געווענאונג איז מען מבטל כשרא דארט אלעס וואס בויעט זיך מיט שווייס און אנגע-טען, אלעס וואס שאפט זיך מיט טירימיות און אייבערמענשליכע כוחות...

אויב איהר ווילט אין קורצע ווערטער האראקטעריזירען אונזער ארטאדאקסישע מאסע, דאן רופט זי זיך „גארנישט-מענטשן“, זיי דארפען גארנישט ווילען גאר, נישט, זעהען גארנישט הערען גארנישט און — בלייבן ביי גארנישט... ווי בעדערלעכע זענען די אייגענע זאכן וואס און סעכטער ווערען אונזערי-סען און אויף אייביג פערלירען, און דאך — אכור: יודיג קאלטפלינגקייט, שרעקליכער אינדיפערענטום: פאר זאלען מיר דאס אונזערען? בלעזט, קורצ-ווייגטקייט פערות, אונזיכערהייט? אדער אפשר גאר גענאגט, דאס ווילען אפזעהען דעם אייגענעם נפש, נישט קעמערנדיג זיך וועגען יענעם, וועגען א פאל ישראל, וועגען א פאלק וואס וועהטאגט, וואס געהט אפ מיט בלוט?

די מאסען אונזערע האבען נישט קיין חוש אי פאר ארגאניזאציע, אי פאר געזעצן, אי ליטעראטור, אי פאר חנוך-גענויס א.א.וו. א.א.וו. א.א.וו. זענען זיי מבטל מיט א ביטול שמיכלע, ע... „צו וואס בעדארף מען זיך אינגאנצען, א גייע מאדע, פער-צווייגטע מאסען מען גארנישט געוואוסט דערפון, עס, עס...“ דאס איז זייער פסיכאלאגיש...

אין אט דעם „עס“, דעם קיינשט פון ביטול און פערזאנליכע ליגט אונזער אפגליק, דאס מאכט שווער, לייך טווענדיג אונזערע נאכזאגן. מיר מוזען דעם „עס“ אויסווארצעלען, מיר מוזען אונזערע יודען אויפֿ-קלערען, בעוואוסטליג מאכען, זיי זאלען פיהלען און פערשטעהן די פאדערונגען פון לעבען, זאלען זעהען בעשיידענליך די סכנה, וועלכע פֿלוצט אויף זיי-רע אייגענע קעפֿ.

עס וועט קלינגען ווי א פארדאקס, ס'איז אבער דאס ריינער אמת, זאג אן, אז די אלע אונזערע געגנער ווי זיי רופן זיך דאס: גורניסטקייט, צייגט, טען, מורחיסטען, אד"ג זענען נישט אזוי שטענדיק פאר אונז, ווי אונזערע היימישע צעשטערע... ווען אונז-רע ארטאדאקסישע יודען וואלטען פערשטאנען די וויכטיגקייט פון דער צייט, ווען זיי וואלטען נישט פליזיט סימפאטירט אדער טאקעריסט די „אגודה“, נאר פאקטישע מענטשען און אלע איהרע ארבייטען, פערשטענדיג זייער נחוצות — דאס וואלטען מיר זיך פון אלע אונזערע געגנער פארט אויסגעלאכט... ס'איז טרייעריג אויפֿן הארצען: אין דער צייט ווען מיר ווערען פון אלע זייטען בעקעמט, ווען מען

ווייל אונזערע יונגע קינדער אין יודישעסטישע שטוב-שולען ערציהען, ווען א גרויסע טייל פון אונזערע דערוואקסענער יוגענד פלאנדזשעט אין פרעמדע לאנדער, ווערען אונזערע טעכטער און פרויען אפיקורסישער ליטעראטור, פון פאנאגראפישע און דע-מאגאליזירטע ביכער, וועלכע ווערען זיי מיטס פער-שפרייט אויפֿן ביכער-מארק, אין דער צייט ווען די גרויסע האומה די בעסטע פון פאלק האבען קיין אן דער רעטונג נישט געפונען, ווי צו גרינדען „יסודי התורה“-חברים, בית יעקב-שולען, אנאליגע פער-סע און ליטעראטור, כרי צובראטענען די נשמות נדחות, אדער, לכל הפחות, דערהאלטען די איבער-געבליבענע, דאס שארית הפליטה — אין דערזעלבער צייט געפונען זיך מאסען ארטאדאקסישע יודען, וועל-כע ס'לעגט בלל גארנישט אן דאס גאנצע עסק, שפא-טען זאגאר פונ'ם גאנצען הייליגן ענין: „מדרוך עס נישט, פערצייטענס האט מען דערפון נישט געוואוסט, עס...“

אין דער צייט, ווען טויזענדער יודישע יונגע לייט דרעהן זיך ארום און פרנסה, פערצווייפעלטע און נידעריגעשלאגענע, דאנאלען זיך מיט זייער שווערען און ביטערען גורל, ווייל קיין פאך בענוצען זיי נישט און די לופט-געשעפטען האבען אייבערשטען זיך דער צייט ווען פיעל יודישע לעבענס-ווערען דורך אט דער דאמ-הפרנסה צעבראכען און צעשטערט, אין דער צייט ווען פערשטענדיג זייטען ווערען געמאכט פארבען איבעראווערענדיג דאס יודישע לעבען, אויס-צובלינדען דעם געוועזענעם לופט-סוחר אין א פראדוק-טיווען און ארבייט-פעהיגען מענטש (מיר מאכען אויפֿ-מערקנאם אויף די „צעצער“, ווי אויף די לעצטענס געברעכענע „נעטעריי“ און ווירטואל-קורסען) דער הארשאווער צא"י ווי אויך אין אנדערע ערטער — אין דער זעלבער צייט שטעהט אונזער מאסע אן ווייט, זעלבער גארנישט: מיר הערשען און ווידער דער „עס“, דער קיינשט, דער ביטול, וועלכע שווענען אונזער די פונדאמענטען פון אונזערע אלע, מיט מיה און מאטעריעל, אייבערשט, בנינים.

יא, דער ביטול, דער קיינשט... צוואס אלע קעממען מיט די געגנער, דאן ווען מיר דארפען צווערשט פערשטאנד ארייברענגען אין די מחות פון אונזערע מאסען, בעוואוסטליג פאכאכען אונזערע היימישע צושטערע, און אויב דאס וועט זיך אונז איינגעבען — דאן וועלען מיראל אונז-זענע געגנער ווי דער ריך פערשאווענען... „בעוואוסטליג — דאס איז אלעס!“

וואס גיט אונז דער שבת?

(אפהאנדלונג פון הרב"ג ד"ר הירש ז"ל)

דער שבת איז דער מדבר.

(פארטזעצונג)

דער שבת איז דער מדבר, איז געשענק געווא-רען פאר יעדען געזעלט, פאר יעדער מענטשליכער נשמה. צוויי טויזענד מאהל איז דער שבת אין דער מדבר דורכגעדרונגען און זיך איינגעווארעלט אין דעם לעבען פון דור המדבר.

וואס ציטערט פאר זיך כוחות פון דער נאטור, וואס ליגט נאך אזוי נאך איהר סימפאטיע, דער שבת רייסט זיך אונטען פון איהרע מוחות און ווארפט זיך אין די ארעם פון זיין פאטער, ער ווייזט זיך דעם אייג-אונאייגענישען שפעטער און הערשער פון דער נאטור, וועלכער, כאטש ער איז, אזוי הויך, אזוי אפמאכטיג, כאטש ער בעהערשט די גאנצע בריאה, איז ער דאך מיט אומאמאליק לעבע גענוג צו זיך, ער ווייזט זיך, אז, רובכ שמים בעורך, אז דער לענקער פון די הימלען איז אויך דין זייט.

אזוי ער איז גענוג צו דער גרויסער, גאנצער וועלט, אזוי איז ער אויך גענוג צו יעדער איינציג-לער מענשליכער נשמה, און מיט דער אייגענער, גא-צער, גרויסער קראפט פון זיין מאכט און ליבע, מיט חזקעס פון בעהערשטען פון שפיידן זיך גאנצע וועלט, מיט אלע דער אייגענער מאכט און ליבע וואס ער לעבט דער ישובה פון יעדער איינצעלענער ארימסטע איין די מענשליכע צעשטעלען יעדע קאפ, יעדע נפש, אט דאס האט יעדער געקענט לערנען פערציג יאהר נאכאנאנד אין דער מדבר.

אויפֿזשעטעלעך, צו בויען א בית המקדש פאר ג-ט, אויספארען א מוזה, און גענוג פאר איהר אלוהיגענוג, אויסצוריקען דאס אומה-געפיהל און ווערטיגהייט, שירים און אין הימלן גענוגען, איז נאך אלץ גאר נישט; — זיין נאמען איז מירש, האלטען, און אין לעבען נישט די האפען דעם מוזה אפצוואקען זיך פון דעם מינדעסטען רוה, אויסצומיידען די קלענסטע ווא- — אט דאס איז נאך קיין יודענטום נישט; אין די

שווערע און בתי מדרש, אונזערע ג-ט, און אין לעבען צו דינען די תאוות און דער פערנעסטער נאטור — דאס איז פאר איהר נישט קיין יודישקייט, דאס איז חלוטין נישט די יודישע פרייהייט, וואס איז געשיקט געווארען צו בעגליקען און אויסלענען די מענשהייט, אייך אין לעבען זאלסט ארויסווייזען דין בטחון און גלויבן אויף ג-ט, מיט שמחה זאלסט גרייט זיין א גענוג אלץ און וויסטען מדבר מיט דין הייב און קינדער, אויב א ג-ט ווארט רופט דיר אהין; דין זאלסט גרייט זיין מקריב צו זיין פאר ג-ט, וועגען, דין גאנץ האב און גוט, פערדינסט און גענוג, קראפט אין לעבען; נישט צווייגט זיך ווען די וועלט ווערט פאר דיר, צווייגט ג-ט צו זיך, א מדבר; נישט ציטערן זאלסט, ווען דו מוהט פערלירען, צו-ליבע, אט דין ג-ט ווארט, מיט אפמאכטע פון די געזעצן, נישט ציטערן זאלסט, ווען צווייגט אט דין ג-ט ווארט, ווערט פון דיר אונזענענעמען יעדער קינסטליך ברויט און די אלע פלייש טעג פון מצרים און דו מוהט יעדעס טאג ערהאלטען דין טעגליכע ערנערונג פון ג-ט האנד פאר דיר און פאר דין הויז גענוג; נישט ציטערן זאלסט, ווען דו וויסט נישט מעהר היינט, וואו דו וועסט נעהמען מארגען פאר ג-ט צו עסען.

— האלטען זאלסט פאר פערפולט און פערשי-מלט זאכן, וואס דער מענטש ווארעלט און געניסט דורך זיין ענהערציגקייט, די פערטליכע — טליכע ברכה אבער זאלסט ערווארטען אלץ און דעם קלע-סטען קערענדל, וואס ג-ט שנקט דער רייכער מיה פונ'ם מענטש — אט דאס היינט יודענטום און פאר דיר ער צו צעהען פאר אזוי היינטום, פדי ווייטער איז ווייטער דיר צו פרוכען צו די ביטן נאך געניט שטארק פאר אזוי יודענטום, אט דערפאר — איז דיר געשיקט געווארען דער שבת!

דער שבת איז דער פראפע-שטיין פונ'ם יוד! רוח ריי נישט אן מעהר מיט'ן נאמען יוד, אויב דו האלט נישט דעם שבת! רוח דיר נישט אן מעהר מיט'ן נאמען יוד, אויב דין ג-ט פערטליכע האלט מעהר נישט אויס די פרייזען פון שבת! דורכט שבת ווייל דיר ג-ט ערקענען צו בעדארף ער נאך דיר צו צעהלען צו זיינעם, אדער נישט; דען נאך דורכט שבת

האט דאס יודענטום א סיום אדער חלילה א יורה, קיין שום ג-טליכע כוח איז, נישט אזוי פיעל פארגעברייטעט געווארען און אזוי פיעל מאהל איבער-גע'הו'רט געווארען פאר'ן מענטשליכען בעוואוסטליג, ווי דער שבת. ווי נאר דער שבת האט זיך יודען געברייט, פאלד ביי ייער אריינקומען אין דער מדבר, אזוי קען מען זאגען, אז די גאנצע פערציג יאהר פון דער מדבר-וואנדערונג זענען געשען נישט עפעס אנדערש, ווי נאך א'ער-ציהונג פאר שבת.

פערציג יאהר נאכאנאנד איז דער שבת געווארען פערחתמט און פערשטעטיגט ביי יודען, קיין שום קינד האט נישט געקענט דארין צווייפלען, וועלכער ס'איז דער טאג פון ג-ט, ווייל „ברכו מבין וקלענר במן“, שוין אין פרייטאג האט יעדער שבת וועגען זיך מידע געווען דורך דעם דאפערלעכע ברכה פון מן. ערשט שבת איז געווען דורך ג-ט געזעצט אלס א טאג אין וועלכען דער מענטש טאג נישט ארויסטער-טען צו ווערן פאר זיך פרנסה, ווייל קודש היום ד'ר! אום שבת האט מען קיין מן אויפֿן פאלד נישט געפונען, פערציג יאהר נאכאנאנד האט מען געלערנט דאס פאלק, אז ג-ט פערלאנגט פלייסיגקייט און ארבייט-זאכטיש פונ'ם מענטש, אז פון זיינע וואנדערגע טעג זאלער קיין יום-טובים נישט מאכען, זאג זאך זאך אבער אויך אינגאנצען נישט אריינלאזען פליזא אין פרנסה וועלכע, אז ער זאל נישט אפפערן די גאנצע געגענטאון פאר די צוקונפט, אז ביי איהם זאל זיין אזוי זיכער די ג-טליכע מארגענדיגע ברכה, אזוי גוט ווי שבת היינטיגע, אז ער זאל זיך פיל מיט בטחון פרייען מיט יעדעם טאג, און פיל מיט בטחון זאל ער דעם זיבענטען טאג וואהן. — ווייל נאך דער פערשטער בטחון און ג-ט פערטליכע פרייען די אמת'ע ברכה, אט די דאזיגע לעהרע, וואס שיינט אזוי אייפאר-צו זיין, פאר וועלכע אונזערע יודישע זענען פער-ציג יאהר נאכאנאנד ערצויגען געווארען, דארטן בליי-בען ישראל'ס ירושה אויף אייביג, דען ווי פאשט און איינפאר די דאזיגע לעהרע זאל נישט אויסווערען, טראגט זי דאך אין איהר שוים — און נאר זי אלליין די הייליגונג, די פרייד, פריידען און ברכה פאר די גאנצע מענשהייט.